



Numărul 36.

Oradea-mare 7/20 septembrie 1903.

Anul XXXIX

pare dumineca. Abonamentul pe an 16 cor., pe $\frac{1}{2}$, de an 8, pe 3 luni 4. Pentru România pe an 20 lel.

Pe drumuri lungi.

*Și iată m'am urcat la voi din vale,
Pe drumuri lungi, de altii nebătute;
Din miile de căști necunoscute,
Află-voiță oare pragul casei tale?*

*Și me opresc. E ceasul doisprezece.
Pe cerul instelat e lună plină.
Acesta e, acum de am vre o vină,
Ucide-me căci viața nu mai trece.*

*Cum intru lin în luminata casă,
Colo 'ntr'un colț văd teancuri de gazete...
Aicea ești... me rađăm de-un părete,
Tu și cu el scriind lucrați la masă.*

*El nu me vede, par că nu me știe,
Dar tu tot bun tot sfânt ești — tot tu țară,
Viță cătră mine galbin ca de ceară
Și me cuprindă, pe nume-mă zici: „Marie!“*

*Mă las la tine 'n brațe ca acasă,
Pe drumuri lungi, de altii nebătute,
Te-am regăsit, te am în veci perdute.
A 'nmărmurit Fidelio la masă.*

*În casă-ți pace și afară-ți lună.
Adorm, cu mine doarme toată firea.
Adormă și tu, să-ți perdi și tu simțirea,
Să nu mai știm că toate sunt minciună!*

septembrie 1903.

Maria Cunțanu.

Teatrul Național.

— Conferență făcută la adunarea generală a Societății pentru fond de teatru român, ținută la Sebeșul-săsesc. —

(Fine.)

*A*lecsandri a scris poesi frumoase, a scris drame și comedii, a cântat vitejia armelor române, tot atât merite neperitoare, cari îi asigură nemurirea; dar fără îndoială cel mai mare merit al lui Alecsandri este, că a readus devotarea literaturii românești la basele sale firești.

Cu Vasile Alecsandri se începe la noi adevărată renaștere a literaturii naționale. Și este incomensurabil avântul ce l-a luat literatura națională română de la Alecsandri încoace. Eminescu, Vlăduță, Coșbuc, nici măcar imagină nu se pot fără de Alecsandri ca premergător și totodată far conducător.

Toate genurile literare au luat avânt, numai teatrul a remas părăginit.

Tesaurul ce zace în poporul nostru e și astăzi ascuns, nimeni nu l-a ridicat încă. De aceea și e mișcarea teatrală la noi, atât dincăoace cât și dincolo de Carpați, încă în anii copilăriei.

Aici stăm încă și astăzi, în epoca fatală a imitațiunii și localisării.

Adevărat, că avem chiar și de la Alecsandri o literatură bogată dramatică, dar pentru a o apreția trebuie să o înțelegem.

Alecsandri, când era în puterea creațiunii poetice, n'a avut pretenția să creeze teatrul național în acceptia sa adevărată, nici nu sosise încă timpul pentru aceasta problemă importantă. Alecsandri a incetătenit la noi după Francezii vodevilul, nu atât ca gen de artă dramatică, cât mai ales ca piesă potrivită pentru a glorifica tot ce e românesc și a combate tot ce e străin. Pentru Alecsandri, la serieea vodevilurilor sale nu a fost deciderător principiul

de artă, ci tendența națională politică și socială de a scăpa societatea românească de jugul străinismului și a reînviă în sufletele ascultătorilor mândria națională.

Ar fi un obiect mulțămitor de studiu a aprețiilor pe rând toate vodevilurile și comediiile lui Alecsandri de pe timpul floarei producției sale, din acest punct de vedere, după părerea mea, singurul punct de vedere corect la aprețiarea producției dramatice a lui Alecsandri.

La sfîrșitul producției sale poetice a trecut Alecsandri și la drama în stil mare, dar direcție definitivă n'a reușit să creeze, de-o-partea că-i trecuse vremea, de altă parte că și cu aceste piese a intenționat mai mult să învedereze legătura intimă între Roma și Români, să glorifice gloria străbună și să combată străinismul și străinii; tendențe lăudabile, cari nici astăzi nu au pierdut din actualitate.

Dintre toți autorii noștri dramatici singur Caragiale a căutat poporul în intimitățile vieții sale sufletești, dar și Caragiale a avut mai mult noroc cu zeflemeșarea cîudăteniilor vieții burgheze infiripate în mare pripă în România, decât cu creațunea dramatică a vieții poporului.

Dar ce să lungim vorba, n'avem încă teatru național în plina accepție a cuvîntului. Îci-colea se observă încercări timide, cari însă cum apar tot așă și dispar, fiind că — și aici în parte e vinovat și publicul român — nime nu încurajiază în mod eficace teatrul român național.

Me opresc aici pentru că nu vreau să trec în revistă critică factori, asupra căror nu este oportun a ne pronunță aici și cu această ocazie.

N'avem încă teatru național în plina accepție a cuvîntului... dar trebuie să avem!

Foarte corect a zis ilustrul nostru president, dJ Iosif Vulcan, în magistratul său discurs inaugural de astăzi, că teatrul național e o condiție de esistență pentru poporul român.

Dar — precum am atins aceasta deja în introducerea acestei conferențe — limba teatrului nu e suficientă pentru a-i imprimă caracterul național, tocmai astfel precum limba nu e singurul — și în casuri excepționale nici chiar decisivul criteriu — pentru stabilirea caracterului național al unui popor.

Teatrul național trebuie să îmbrățișeze toate acele note distinctive, cari constituie în totalitatea lor fondul și conținutul concepționiștilor de naționalitate.

Am merge prea departe dacă am căută să definim conceptul acesta, atât de controversat astăzi — în urma confuziei de idei create de stările abnorme politice — dar cu toate acestea voi încercă să trec aici în revistă momentele principale.

Popoarele indogermane, majoritatea absolută a popoarelor Europei, sunt toate descendente ale unei individualități naționale preistorice deja bine definite, așă încât n'aveam nevoie a trece până la teoriile despre începutul începaturilor vieții omenești.

Poporul vechi indogerman și-a avut deja tesaurul său național bine definit, prin care se deosebie de celelalte gînti. Își avea credința sa, obiceiurile și datinele sale, limba sa. Șciința de astăzi e deja în situația a reconstruirii în conturi generale tabloul cultural al acestei seminții, din care s'a diferențiat cu timpul atâtea popoare, cari îarăs au dat naștere altora.

Străbunii noștri Români au adus deja cu sine din vatra veche indogermană un grad anumit de cultură și anumite deprinderi, pe cari desvoltându-le mai departe conform împregăturilor speciale geografice și climatice, precum și a trebuințelor de trai, între cari au ajuns, au stabilit — bine înțeles în mod spontan și inconșcient — tipul și caracterul specific roman, cu limbă specială, datini speciale, prin cari de o parte se deosebeau de celelalte popoare indogermane și cari note distinctive de altă parte constituiau în totalitatea lor individualitatea națională specifică a străbunilor noștri Români.

Din poporul roman îarăs s'a diferențiat o serie de popoare, între cari și poporul nostru, care ne interesează în primul rînd în cadrul acestei conferențe.

Capitalul fundamental al individualității noastre naționale îl constituie deci moștenirea romană, ce am adus-o cu noi pe aceste văi și plăuri din patria străbună.

Dar acest capital nu e mort, ci o putere vie, care e în desvoltare continuă și își are legile sale speciale de desvoltare, acomodându-se de-o-partea împregăturilor specifice geografice și climatice, precum și trebuințelor schimbate de trai și de conservare, de altă parte asimilând din împregăturime totul ce î-a fost de trebuință pentru a se susține și apără între nouele împregături, în cari a ajuns.

Astfel dispozițiunile fizice și psichice moștenite de la Români au câștigat forme și conținut nou, creând de-o-partea tipul specific românesc, de altă parte caracterul specific românesc.

Mai de importanță e pentru noi resultanta desvoltării speciale a dispozițiunilor sufletești, adică *caracterul specific românesc*, care se manifestă în modul special de cugetare și de simțire, al căruia depositar sunt datinele și obiceiurile noastre naționale și care se reoglindеază în temperamentul național, în limba, muzica, literatura națională, precum și în aspirațiunile de viață ale poporului.

Toate aceste sunt note distinctive ale individualității naționale și teatrul trebuie să îmbrățișeze toate aceste, ori mai corect zis: *trebue să resară din totalitatea acestora, pentru a deveni în strînsul înțeles al cuvîntului teatru național*.

Nu numai limbă curată și dulce românească cerem de la teatrul național — de și deja aceasta e o problemă de extremă importanță în zilele grele ce trăim — ci reclamăm ca tesaurul nostru național moștenit și specific românesc să fie isvorul de inspirație al artiștilor creatori, reclamăm să vedem temperamentul specific românesc, modul nostru național de simțire și gândire, cristalisat în piesele de artă, cerem ca aspirațiunile noastre generoase să transpire fiecare cuvînt rostit, fiecare vorbă și idee ce se propagă de pe scenă.

De gloria națională voim să ne încăldim, mândria națională voim să o întărim, aspirațiunile noastre voim să le resimțim, frâmentările noastre, atât cele din trecut cât și cele din prezent, voim să le vedem și înțelegem, învederate prin arta dumnezelască a geniului creator și a artistului interpretator.

Teatrul nostru național trebuie să fie în toate fibrele sale specific românesc, numai românesc.

Numai astfel poate împlini înalta sa misiune, satisfăcând de-o-partea o condiție de esistență națională a poporului, iar de altă parte dovedind lumii înalte aptitudinile artistice ale poporului nostru.

Si după ce poporul român a păstrat cu sănătate avutul strămoșesc, toate notele distinctive ale individualității noastre naționale, nici teatrul nostru național nu poate avea alt isvor de viață, decât poporul nostru cu toate ale sale.

Poporul, ca depositar al vieții noastre naționale, este singura basă sigură pentru crearea teatrului național.

De aceea, mulțumindu-ve pentru atențunea binevoitoare ce mi-ați acordat, strig artiștilor și poetilor noștri: „*Lăsați pe streini și imitarea lor! Dați la o parte sarbedele localisări, cari prin haînă românească introduc duh străin în sufletul Românlui! Întoarceți-ve la popor! Inspirați-ve de creațiunile lui naïve dar sincere și pline de viață națională și creați din elemente curat românești teatrul național românesc!*“

Dr. Valeriu Branise.



B i e s t e m u l .

— Tragedie. —

Trei acte în versuri.

(Urmare.)

LIA, cu dispreț.

Cum aşă? Nu sunt icoană,
Înainte-mi să se plece
Ca 'n altar toti credincioșii!

JANI.

Dar te rog...

LIA.

O nu-în nevoie.

Eracli în timpul acesta a oprit pe Stroe și î-a vorbit început ERACLI.

Lio, cum te porți tu astăzi
Cu acei ce-mi vin în casă?
Aide-ți spun, — întinde mâna.

LIA, lui Jani.

Nu de voe ci cu sila!

ERACLI, furios, lui Stroe.

Ei! nu vedî tu?... e 'ntuneric!
Ce? aștepți să-ți spun: „aprind!“

LIA.

Tată.

ERACLI.

Ce! M'am săturat,
Om e el?...

LIA.

E om ca tine,
E bêtârn și e rușine!

ERACLI.

Fac ce vrea și nu îngădui
Să-mi dai tu povețe, Lio!

Stroe a aprins luminăriile. Lia se ultă trist la el. Stroe vine să le aşeze pe una din mesele din mijloc.

JANI, începând.

Să ieși partea unei slugi...
Unuî om de rînd ca Stroe!
Ești prea bună.

ERACLI, lin Stroe.

Hai, mai iute!

Vedî, e masa pusă?...

Aparte.

Câne!

Stroe ese. Eracli îl urmează.

Scena VI.

LIA, JANI.

JANI.

O să-mi ierți să-ți spun că astăzi

Fac un vis frumos, stăpână.

Chipul alb al feței tale,

Ochi, buzele subțiri,

Mânila acestea albe,

Mi-ați dat daruri dintre-acelea

Cari ard adânc în suflet.

Nu trăesc măcar o clipă

Fără să te-am în gând întruna!

Plin mi-e sufletul de tine.

De aceea vin cucernic,

Să te rog să ascultă de sclavul

Care-ar vrea pe veci să fie...

LIA, pare că nici nu-l aude. Ca și când ar fi singură în odaie, urmărind un vis ce fuge, fredonează:

Mi-ați spus rîndunelele

'N crâng,

C'adeseori stelele

Plâng!

JANI.

Îți vorbiam și mi se pare

Că e crud din parte-ți...

LIA.

Crud?

Vedî, me fură gânduri triste

Si de-aceea nici n'aud.

Uite-înnoapte! și cu umbra

Ce se lasă peste toate

Întunerericul pîtrunde

Si în sufletul meu...

JANI.

Da?

Voiu fi mult mai scurt atuncea:

Sot voesc să-ți fiu pe viață.

LIA.

Când privesci pe ceru-albastru

Rîndunele sburând,

Si cocorî, — în lungi siraguri

Părți din zare 'ntunecând,

Nu te 'ntrebî, acele paseri

Ce dor ele-or fi-aducînd?

JANI

Zicî?

LIA.

Ar vrea prea mulți, ca ele

Să se piardă 'n zare-albastră,

Spre-alte locuri să se 'ndrumă,

În câmpii, în munți, or unde

Sir de ani să pribegiească,

Dar în schimb, destinul vitreg,

Urma vieței lor s'o piardă,

Traîul plâns să nu le fie,

Nici țesut în suferință!

JANI.

Nu 'nțeleg.

LIA.

Aș vrea departe
Ca o pasere să sbor,
Să me pierd în intuneric,
Asta-i singurul meu dor.

JANI.

Zici?

LIA.

Aș vrea să scap de moarte
Care 'n lanțuri me cuprinde!
Nu văd soare 'n ea, nici stele,
Nici zimbiri, nici bucurie,
Nu zăresc măcar o floare
Cât de palidă și tristă ...
Nu zăresc decât doar' lacrămi,
Zile negre de 'nchisoare,
Unde gândul săngerează
De dureri omoritoare !

JANI, voește să-i ia mâna.
Lio!

LIA.

Lasă, — și 'nțelege:
De boerul Jani, astăzi
Aș voi să fug departe.

JANI.

A ! acesta-ți este gândul !
Să mi-l spui, aşă în față !

Ride.

Lasă, lasă ! Multe vînturi
Trec și vijie 'n vîzduh !
Multe frunze risipite,
Sunt purtate de furtună
Să-apoi cad și putredesc !
O să-ți vie alte gânduri,
O să bat' un vînt mai bland,
Saă mai aspru, — după voe, —
Să-ai să scuturi rînd pe rînd,
Toată vrajba 'nveninată
Care 'ntunec' al teu gând.

LIA.

Me amenință ?

JANI.

După voe !

Omu-î om ! și el domnește !
Când femeia-î vine 'n cale
Cu surisul bland pe buze,
El o ia frumos în brațe
Să-o sărută pe obrajii.
Îi dă flori, îi spune basme
Să o culcă 'n pat de rose...
Dar când viperă s'arată,
O ! atunci se schimbă vorba !

LIA.

Să ? ...

JANI.

Atât : mă-estă dată mie !
Tatăl teu aşă voeşte,
Să aşă va fi ! — deci schimbă
Vrajba ta în graiu de inger !
Caută să dormă pe rose
Mângălată bland de mine.

Ești destul de înțeleaptă
Să pricepi cum merge lucrul.
Ia aşă cum vine viață,
Nu cu tipete și lacrami !
E mai bine să dai mâna
Decât capul teu să pleci !

LIA.

N'am să-l plec ! și dacă soarta
Rea cum e, nu se îmbună,
Voi luptă și în furtună !
N'am să fiu a ta ... nu ! nu !
Cât e lumea și pămîntul
Rîndunica n'o să doarmă
Într'un cuib cu cucuvaea !

JANI, ride.

Tatăl teu o să te facă
Să 'nghenunchi la voia lui.
El mai bine decât tine
Scie unde-i fericirea.

N'ai să-i spui tu ce să facă,
Nici n'ai dreptul să î-o spui !

Său audit voeî afară. Ușa se deschide și apar Tudor,
Eracli urmași de Roxanda.

Scena VII.

LIA, JANI, ROXANDA, ERACLI, TUDOR.
ERACLI.

Deci la Iași ..

TUDOR.

Zaveră mare !

ROXANDA.

Viî de-acolo ? ...

TUDOR.

Chiar de-acolo.

Către Lia, rece de tot.

Seară bună, Lio.

Merge de strînge cu multă căldură mâna lui Jani.
Roxanda merge lângă Lia și vorbesc împreună. Tudor
luî Jani și Eracli.

Iașul

E în cloacot ! — Grecii noștri
Aă luat în mâni cuțitul.
E grozav ! Ve spun pe cinste !
Din Sculenî pornî revolta,
Să-aă pierit la turci mulțime !

ERACLI.

Bravo !

JANI.

Bravo ! căt me bucur !

TUDOR.

Ază în Iași se cășapeșce,
Să d'acă în toată țara.

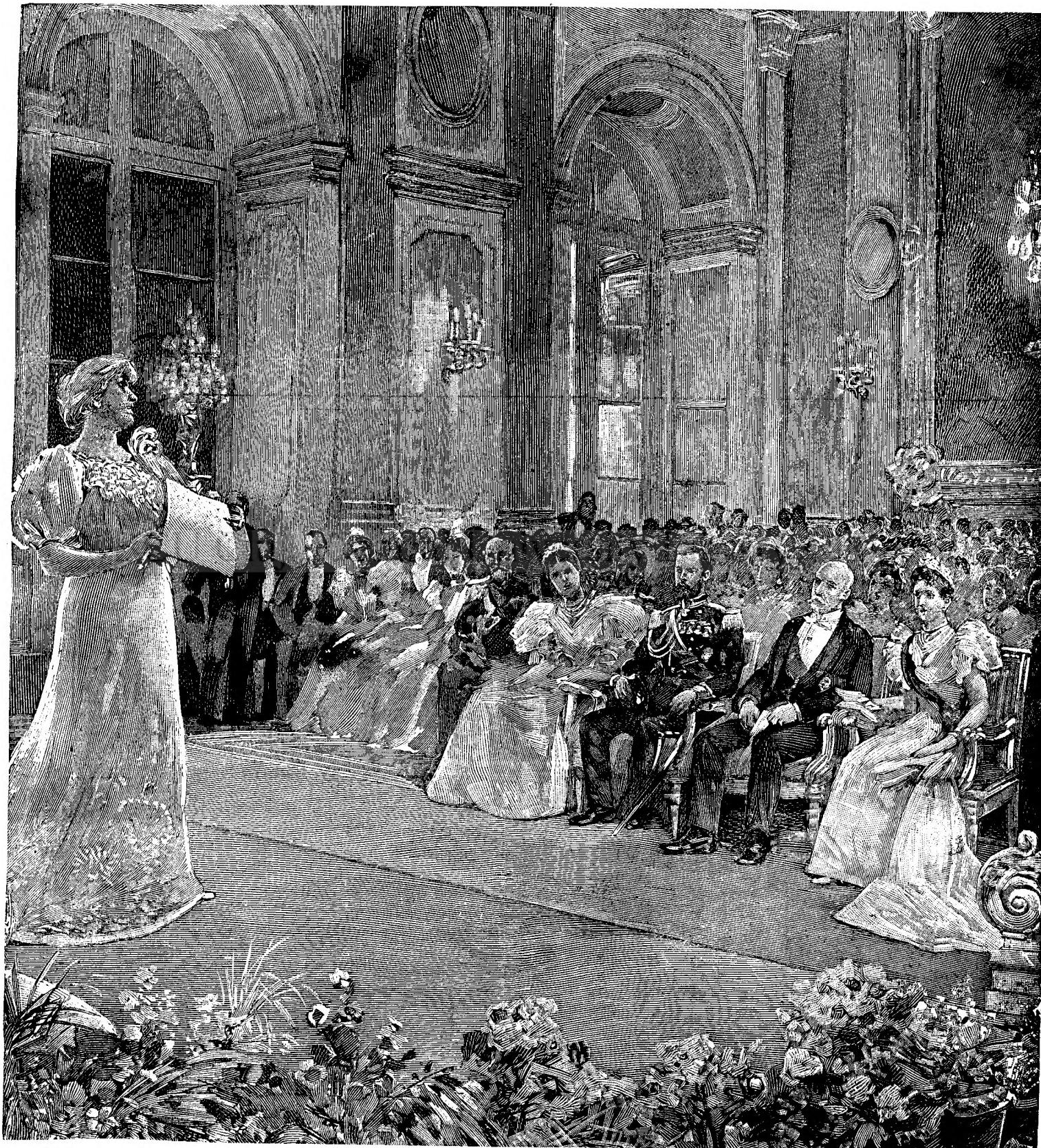
ERACLI, bucuros.

Tot ai noștri mai voiniști.
A ! trăiască eteria !

Lui Tudor,
Dară turci, fiul meu,
Stău aşă, făr' să se mișce ?

(Va urmă.)

Ludovic Dauș.



Un concert înaintea ţarului.

Catastrofa Daciei.

— Roman istoric. —
(Urmare).

In acest sanctuar numai ewarții aveau dreptul de a intră, iar credincioșilor de rând numai sub acea condiție se permitea intrarea, dacă li se legău mâinile și de cădea oarecare dintre aceștia, nu-i era lăsat să se scoale până ce nu-l rădicau ewarții.

La poarta sanctuarului Athaulf și Alvamelda se puseră pe scaunul de glii alcătuit pentru acest scop, să aștepte pe Samanarich care intrase în sanctuar.

Peste puțin timp acesta se rentoarase cu o bucată de pănură albă în mâni, care întindându-o pe iarbă, aruncă pe ea niște bețe mici, în cari erau scobite diferite semne, și provocă pe Alvamelda să satisfacă dorinței lui Athaulf, căruia bătrânuil ewart îi puse în prospect, că va primi șirii sigure despre dispariția fiului său, și a căruia curiositate nerăbdătoare își ajunse culmea prin aceasta promisiune.

Alvamelda îngununchiă lângă pănura întinsă, și după ce îngână câteva cuvinte misterioase de vraj, își îndreptă spre cer privirea inspirată, rădică un bețișor și sărutându-l cu aer precepitor la lumina lunii zise:

— Fericite Athaulf! zei imi spun prin runele acestui bețișor, ca fiul teu Withimir nu e mort.

După aceea luând al bețișor, continuă:

„O femei străină l-a sedus și l-a stricat prin violene uneltiri, să-și uite de datoria cu care era obligat miresei sale și părintelui său. Mintea lui obosită de vrajul acelei femei, nu e în stare să cunoască greșala pașului ce l-a făcut.

Aceasta descoperire scoase din fire pe Athaulf, care nu era aplicat să deie credemant cuvintelor Alvameldei. Aceasta însă mai luă un bețișor și zise cu glas înalt:

— Athaulf! zei cunosc durerea ee și-ai deschisăt aceste descoperiri, de aceea nici nu se supără pentru necredința cu care le primești. Si ca să-ți dea probe despre favorul lor deosebit cu care-s aplicătă cătră tine, îți dau a pricepe că Withimir se va măntuia de vrajul acelei femei blăstamate. Runele nu-mi arată însă calea pe care să purcedem, ci me îndreaptă să-ți spun să rogi pe Samanarich să întrebă pe Wuotan să-ți descopere unde e Withimir și ce trebuie să facă, ca acela să se rentoarne la tine. Am sfîrșit!

Alvamelda se scula din genunchi, împătură pănura și o dădu lui Samanarich, care aștepta să fie rugat de cătră Athaulf a intră în sanctuar și a întrebă pe Wuotan în sensul descoperirilor făcute de Alvamelta. Avea bătrânuil intențione de a face acestea și fără provocarea expresă a lui Athaulf, totuș voial să profiteze de ocasiunea binevenită de a strînge și mai mult legăturile de incredere slabite deja de mult între el și principalele Goților.

Nici nu se înșelase în aceasta așteptare, de oarece Athaulf îl rugă în termeni măgulitori să ceară sfatul zeuluui.

Sigur de reușita planului său, Samanarich, după ce spuse lui Athaulf să fie cu răbdare până va îsprăvi ceremoniile cerute, intră în sanctuar.

Peste puțin timp ajunse la urechile lui Athaulf rinchezarea veselă a armăsarului sfânt, și crengile copacilor din sanctuar se clătină în mod misterios.

Alvamelda îngununchiă din nou și atinse cu fruntea pămîntul, făcând atent pe Athaulf să-î urmeze exemplul, de oarece Wuotan a ascultat rugăciunile ewartului și s-a prezentat.

Freamătuil crengilor de copaci creștea din clipă în clipă, până ce pe urmă se prefăcu în vuet asurditor. Lui Athaulf i se pără că a audit de câteva ori glasul lui Samanarich... Atât de schimbăt i se pără acest glas bine cunoscut, închipuirea-î agitată de vuetul misterios atâtă sublimitate descoperi în vibrarea lui particulară: încât el, bărbatul care a trecut prin miile de pericole de moarte, fără ca să fi cunoscut frica, simți în acel moment un fel de groază neexplicabilă, care îi paralizase membrele.

Timp indelungat a zăcut ca beat în cea mai umilită poziție, cu fruntea lipită la pămînt, până ce pe urmă il deșteptă întrebarea lui Samanarich, căre-s îsprăvise deja ceremoniile și esise din sanctuar:

— Audit-ai, Athaulf, vuetul copacilor?

— Ar fi trebuit să-mi lipsească cu desevederire simțul audului, ca să nu aud acel sgomot infiorător — respunse Athaulf tremurând încă.

Bătrânuil privia mulțumit și cu aer triumfător pe sub genele sale stufoase la Athaulf, asupra căruia miciile sale apucături avură atât de minunat efect.

— Veți vedea lucruri și mai minunate, principe! — se mândri Samanarich. — Am însărcinarea din partea lui Wuotan să-ți comunic șirii de tot importantă. Am văzut, în estasul în care am fost răpit, pe fiul teu. El e în munți la România... L-am văzut cu ochii mei. Nu me rugă să-ți splic modul, cum a fost aceasta cu puțință, pentru că de tî-aș splica zile întregi, totuș n'ai pricepe nimic. Bucură-te însă, Athaulf, că rentoarcerea fiului teu e cu puțință încă. Unelturile femeii violene, care a încalcătat asupra lui, î-a schimbat firea și l-a împins să-și lapede credința strămoșească și să primească pe a ei. Dar eu totuș îl voi măntuia, decumva dorești și tu aceasta! De sine se știe, că trebuie să ai absolută incredere în mine și să nu zădărnicesci prin fapte private și nerumegate realizarea intențiunei mele.

— Dispune după cum vei află de bine. În vei îți voi fi recunoscător pentru serviciul ce mi-l faci.

Samanarich primi angajamentul de a readuce pe Withimir sub acea condiție, că Athaulf se va supune cu toată incredere dispozițiilor ce va luă el. Acest mod de purcedere era consult și din acea cauză, ca să nu se lătească în popor faima rușinoasă, că Withimir s'a lăpădat de dragul unei femei străine nu numai de mireasa sa, ci și de religia sa strămoșească. Aceasta slăbiciune a fiului său ar fi jignit ambiționea lui Athaulf și î-ar fi stricat mult bunului renume, de care se bucură la conaționalii săi. Sevărătă acțiunea în modul planuit de espertul Samanarich, poporul se va mulțumi cu explicările primeite de la ewart, despre dispariția și rentoarcerea lui Withimir.

Cu toate că o perversă curiositate îl împingea necontentit pe Athaulf să afle timpul când va revenea pe fiul său, totuș părăsise bercul cel sfânt mulțumit încătă, după ce Samanarich, ca respuns la impetuoașele sale întrebări, îl făcuse atent la promisiunea ce o făcuse, că nu se va amesteca cu nimică în afacerea aceasta gingașă.

În poarta bercului Athaulf se despărții de Samanarich, care porni în societatea Alvameldei cătră mulțimea sgomotoasă ce încungură rugul lui Sigurd.

Pe când sosiră aici, ewarții erau ocupăți cu strîngerea remășiților de cadavre, cari nu fusese mistuite de foc. Lângă movila de cenușă săpară o groapă afundă, în care aruncără oasele arse de jumătate, preserară aur și argint peste ele și le acoperiră cu țelină.

În urmă, Samanarich păsi la căpătēlul mormentului și strigă cu glas mare:

— Auđiți, Goțiilor, blăstēmul meu! Cel ce s'ar încumetă cu mâni sacrilege a se atinge de remășițile fericitului Sigurd ca să folosească oasele lui spre imbătarea inimicilor, sau ca să descopere cu ele viitorul, fie acela blăstēmat de mine! N'aibă odihnă în aceasta viață nici odată, iar după moarte să fie lipsit de bucuriile din Walhalla zeilor! Pe deapsă din Hel să fie puțină pentru el, și să pătească ca Lokhi, pe care înfricoșatul Donar l-a legat cu mâtele fiilor sei proprii de o stâncă sdroburoasă și de-asupra lui a suspendat un verme urit, care în continuu picură venin ardeator în fața lui!

În groaza generală ce cuprinse pe toți ascultătorii, nimene nu se află care ar fi mai avut de cugen să se atingă oare cândva de mormēntul lui Sigurd.

Samanarich, mulțumit de efectul blăstēmului său, se duse la altarul de peatră ce stătea în apropierea rugului ars, luă unul din capetele de taur grămadite pe acesta și întepându-l în vîrful unei prăjini, îl implântă în movila de țelină rădicată de-asupra remășițelor lui Sigurd.

— Primeșce aceasta jertfă din lăsămēntul lui Sigurd, eroule Wuotan! — cuvîntă bîtrânul. — Cel ce ți-o ofereză prin mine, e vrednic să-l primeșci în ceata eroilor tei aleși, pe cari îi pregăteșci pentru luptă acelei îngrozitoare zile, când puterile infernale subjugate de tine și de soții tei dumnezeeșci, rupendu-si lanțurile, se vor răsvrăti în potriva voastră. Priveșce din nălțimea tronului teu și convinge-te că poporul teu îți stă cu tot sufletul într'ajutor, ca aceasta zi de înfricoșată catastrofă să nu sosească în grabă. Naglfar-ul, luntrea puterilor distrugătoare, pe care și-o face din unghile acelor morți, cari au fost ingropați fără ca să li se tae unghile, nu va fi gata nici peste miș de ani, căci poporul teu nu îngroapă pe nime cu unghile netăiate; frasinul cel sfânt Ygdrasil, nu se va cutremură, șerpele Midgard va înghiți încă miș de ani el însuși veninul cel pregătesc pentru stricăciunea voastră, lupul Fenris-wolf și Lokhi cel afurisit vor gema încă seclii în legăturile lor, pentru că Goțiii păstrează cu sfînțenie credința conjugală, ca spiritele cele reale să nu capete putere.

Pe rînd, Samanarich împlântă toate capetele de pe altar în gîrul mormēntului, apoi luând în mâni un vas plin de sânge din taurii junghiați pentru jertfe, cu conținutul lui stropi toată multimea și vasele de mâncare puse pe țarbă de servitor.

Multimea se aşedă apoi la mâncat și Samanarich dădu ordin să golească căldările celea mari, în cari ewarții au fert carneea taurilor de jertfă.

Puțin timp în urmă, ospățul degeneră în orgiuriicioase și oamenii se apucă de joc.

Până la revărsatul zorilor fearele și paserile n-au avut odihnă de sunetul musicel sîrbatice și de strigătele chiotitoare ce au conturbat în acea noapte senină măestoasa liniște a pădurii.

(Va urmă.)

Tit Chitul.

Călugărița.

(Din legende și credințele Românilor despre insecte.)

In impérat avea o fată. Ea, ori și căți peștori î-a venit, nu a vrut să se mărite. De aceea tată-so a dus-o la o mănăstire ca să o facă călugăriță. Fata nu se învoie de loc, dar la urma urmei s'a dus, căt de voie bună, căt de silă. După ce a intrat în mănăstire, celealte maice se puseră cu buna pe lângă ea, ca să o măngăie, — ea însă nici că le băgă în seamă, nevoind a asculta cuvintele lor.

Așa să-a petrecut viața vreme de câteva luni, până la urmă aflare că ea, de aceea nu vorbește cu celealte maice, că se iubiă cu dracu, care în toată noaptea venia la ea și o ținea în povestii.

Aflând celetaltele maice de fapta ei cea nerușinată și păcătoasă, ați ținut postul cel negru nouzece și noue de zile, de să ales de ea numai o gujulie ciudată, la care apoi i-ai pus numele *călugăriță*. (Auđită în Bistrița.)

Cul. de

Theodor A. Bogdan,
invet. in Bistrița.

Doine și hore.

— Din Bihor. —

Cine dracu s-o văduț,
Floră 'n florită de eri
S-o drăguță la doi veri
Floră 'n florită de marti
S-o drăguță la doi frați.

Vai de mine, duce-m'aș
Cu oile la imas,
Ziua-s fi sătul de cas,
Cu oile 'n bătătură,
Seara-s fi sătul de gură.

La Fântâna cea de doagă
Este-o fată mult se roagă:
— Ia-me bădiță pe mine,
Nu crepă inima 'n mine,
— Zo io fată te-o-i luă,
Dacă tu li-i otrăvi
Pe frate-t-o cel mai mic,
Care-l chiama Siminic,
Că se poartă 'n portu meu
Si umblă 'n umpletu meu,
Fișcură 'n fișcuru meu.
— Nu sciu bade ce-i otrava.
— Hai, fată, te-o-i învăță:
La trupină la frădină
Este-o serpoae galbină,
Din gură pare cură,
Din coadă verin picură.
Tine fată păharu
Si picură d'amaru.
Si frate-to ișii vine,
Ostenit și obosit,
Din coarnele plugului,
Din sunetu sbiciului.
Tu-i închină păharu,
De-s bee d'amaru.
Be be be frătușa meu
Vin roșu și marmanzeu,
Că dăst-am beut și eă.

Avram Ignă.

S A L O N

Eminescu în Cernăuți.

Dl dr. Radu I. Sbiera publică sub titlul „Amințiri despre Eminescu“ în Almanachul Literar al întunirii academice „Bucovina“ din Cernăuți, despre care vorbim mai la vale în rubrica „Literatură“, niște date foarte interesante și prețioase din viața poetului, privitoare la petrecerea sa în Cernăuți, care n'a fost încă lămurită de ajuns.

Grație zelului de model al dlui dr. Radu I. Sbiera, care a resfoit toate registrele școlare și a consultat și unele persoane, cără au cunoscut pe Eminescu, fie ca profesor fie ca conscolari a lui, lacuna aceasta este binișor umplută, dându-ni-se acum informații positive și amănunte.

Este interesant să știm pentru biografia lui Eminescu când a venit densus la Cernăuți, cât a stat acolo și ce studii a făcut, căci aici începe viața sa intelectuală, de aici a plecat cu visuri mari în sufletul său, de aici i-a isvorit inspirațiunile cără l-a ridicat în zenitul gloriei neperitoare.

Dl dr. Radu I. Sbiera respunde la toate întrebările aceste. Și dacă informația nu este totdeauna completă, nu dsa poartă vina, ci pedecele cără de multe ori i s'a pus în cale și anume lipsa unor amănunte cără l-a zădărnicit completarea lucrării.

Dornici să ținem în curent publicul nostru cetitor despre tot ce se scrie privitor la viața și activitatea marelui nostru poet, usăm de lucrarea ce nise prezintă cu atâtă dragoste față de el și vom resumă în cele următoare datele principale ale cercetărilor constatațate prin trânsa.

Voind a respunde la întrebarea, când a venit Eminescu la Cernăuți și ce a studiat, dl dr. Radu I. Sbiera a resfoit înteiul cataloagele școalelor din Cernăuți și a constatat că Eminescu (care atunci încă se numea Eminovici) a venit la Cernăuți în 1858 și a început să învețe în școală gr. or. numită pe vremea aceea „National-Haupt Schule“. Densus a frecventat a treia și a patra clasă a cursului primar de la septembrie 1858 și până 'n iulie 1860. La început i-a mers mai greu, necunoscând bine limba germană; cu timpul însă a făcut progrese atât de frumoase, încât la finea anului școlar 1858/9 fu clasificat al 15-lea între 72, iar în clasa a patra primară a obținut în amândouă semestrele o medie generală foarte bună, clasificat fiind la finea anului școlar 1860 al 5-lea între 82 de elevi.

În septembrie 1860 Eminescu trece în liceul i. r. din Cernăuți, unde il aflăm până la april 1863. În primii doi ani a mers ca racul. În clasa primă a obținut în ambele semestre o medie generală bună, fiind clasificat în primul semestru al 11-lea între 69, iar în semestrul al 2-lea al 23-lea între 66. În clasa a doua primă atât în semestrul înteiul, cât și în al 2-lea o medie generală rea, clasificat fiind în cel dinteiul al 59-lea între 72, iar într'al doilea abia al

62 lea între 73. Astfel remase repetent în clasa a doua. Primul semestru al anului școlar următor (1862/3) il încheia în clasa a doua cu o medie generală bună, ca al 7-lea între 59 elevi; într'al doilea semestru însă, începând din 16 aprilie 1863, Eminescu n'a mai mers la școală. De aici înainte numele lui nu se mai află prin catalogele liceului din Cernăuți.

Dl R. I. Sbiera publică și certificatele de studii ale lui Eminescu, scoase din cataloagele școalei gr. or. și ale liceului din Cernăuți, dând la fine și explicații spre a le putea înțelege mai bine.

Dintre toate obiectele, ne spune dsa, îi placeau mai tare limba română (în clasa II), istoria și geografia. Cel mai puțin seamănă să-l fi tinență limba latină și cu deosebire matematicele!

Un conscolar al lui, profesorul Ilie Luția, spune că profesorul de istorie, Neubauer, fiind comod și vădând că Eminescu știe aşa de bine mitologia grecească, când avea să dea lecționi nouă, nu istorisită singur, ci anunțându-se de obiceiul Eminescu, îl punea pe el de povestită, ascultându-l ceialalți elevi cu mare atenție. Neubauer i-a și pus la finea anului nota cea mai bună.

De importanță mare pentru caracteristica lui Eminescu, ne mai spune dl dr. R. I. Sbiera, este faptul că densus ca băieț de 12 ani a primit la conduită nota de „guraliv“. Asta probează că numai mai târziu a devenit retras și gânditor.

Profesorul I. Sbiera, care a fost și al lui Eminescu, spune că acesta era vioiu, dar îndată ce profesorul îi facea vr'o observație, deodată devenia linistit, păstrând tacere adâncă.

Notele din rubrica „atenție“ arată, că atenția lui de obicei nu era atâtă asupra obiectului ce se tractă în școală.

Când a venit Eminescu țarăș la Cernăuți, nu se știe. La finea anului 1864 și la începutul anului 1865 petreceea acolo, studiând în particular, cu scopul de a da cândva în liceul de acolo un examen.

Predilecția lui extraordinară pentru teatrul românesc l-a împedecat să poată face examenul. Pe timpul acela, din 2/14 noiembrie 1864 și până la 9/21 martie 1865, petreceea la Cernăuți trupa danei Fani Tardini. Eminescu umblă regulat la teatru. Părăsind trupa Cernăuțul în martie 1865, Eminescu s'a luat după densus prin Moldova, de unde tată-seu l-a readus la Cernăuți să-si continue studiile.

La 12/24 ianuarie 1866, la moartea lui Pumnul, se află țarăș în Cernăuți, unde a atras atenția generală prin elegia ce a scris cu prilejul acesta.

Tot de acolo, adaugăm noi, în același an, la începutul lui februarie, a trimis redacției „Familiei“ primele poesii ale sale menite pentru publicitate, scriindu-ne totodată că densus este numai de 16 ani. Vîrsta tineră a autorului, par că mai mari frumusețea poesiilor. Încântat de ivirea unui talent mult promițător, prim-redactorul revistei noastre a grăbit să le publice rînd pe rînd în „Familia“, salutând pe autorul lor prin o notă pusă la prima și schimbând numele „Eminovici“ cu care erau îscălit, cu acela de „Eminescu“, adoptat apoi și de tinerul poet.

Aședat de noă în Cernăuți, Eminescu țarăș studia în particular, voind să dea examen și să treacă chiar maturitatea. Dar nicăi astădată n'a reușit. Fără să facă esamenul, a părăsit Cernăuțul și Bucovina. Când? Nu se știe.

Alesandru Roman.

Ziarul „Voința Națională” din București publică sub titlul acesta următoarea aprețiare de dl Ilarie Chendi :

În Sebeșul-săsesc, unde Societatea pentru creația unui fond de teatru românesc în Ardeal să ținut de curând adunarea generală, zac osămintele unui vrednic Român. Comitetul numitei societăți l-a încununat cu flori. Președintele, dl Iosif Vulcan, a rostit un discurs în amintirea acelui, care l-a fost prieten și tovarăș, iar poporului un dascăl mare și luminător. Mulțimea, adunată din văile carpaticine, s-a manifestat recunoșința față de Alesandru Roman.

Ací, în România liberă, vor fi prea puțini aceia cărăi șciu ce a însemnat Roman pentru poporul român. Activitatea lui în sinul Academiei Române, unde fusese chemat încă din anul 1866, ca reprezentant (împreună cu dr. Iosif Hodoș) al Maramureșului, a fost prea puțin însemnată, încât să fi putut ajunge la vre-o popularitate. El n'a fost nicăi om de șcîntă, ca să fi lăsat lucrări de valoare ca ceilalți filologi ardeleni, n'a fost nicăi scriitor de frunte, ci unul dintre acei bărbați de inimă, destul de culti și de cinstiți, cărăi merg totdeauna în fruntea unei mișcări, vecinic agitând și servind causele multiple ale societății.

În Ardeal n'a lipsit nicăi odată categoria aceasta de oameni de inițiativă. Printre dênsii este de pildă și dl Vulcan, care numai prin o stăruință de fer a putut să creieze o societate atât de importantă și s'o susție timp de patru decenii. Roman înse s'a ridicat de-asupra multora în calitatea lui de agitator, ca profesor, ziarist și deputat.

Abia terminase școala teologică din Oradeamare, abia se inflăcărăse de ideile mărete, cărăi sguđiau poporul român în anul revoluționar, și el fu chemat să predea limba română la gimnasiul din Beinș. Peste câțiva ani, după complectarea studiilor în Viena, trecu în aceeaș calitate la Oradea.

Pe atunci singurul poet cunoscut de tinerimea de-acolo era Mureșianu, și Roman a fost cel dintei dascăl, care a propus poesia în Bihor, stăruind asupra tuturor versificatorilor, de la Ienăchiță Văcărescu până la Sion.

În urma indemnurilor lui s'a pornit o viață literară, neobicinuită până atunci la Români din Ungaria. A răsărit un șir de poetăstri și prosatori, cărăi s'a grupat în societate și au tipărit antologii de „versuini”, răspândite și astăzi în popor.

Valoare literară aceste „Culeșiuni versuarie” și „Almanacuri națiunale”, firește, nu au. Limba e ciudată. Fondul romantic e imitat. Din autorii cei mulți n'a reușit nicăi unul ca să-și asigure un nume în literatură, afară doar de Miron Pompiliu, care era printre dênsii. Ele sunt înse o dovadă de lungi și intinse preocupări literare. Nisuințele acelor tineri se pot vedea și din „prevorbul” cărților, unde își exprimă dorința „ca prin presentul frupt al tineretilor sa potem străplantă cultivarea limbii printre numeroșii nostri romani”... Numai în almanacul din urmă, tipărit în 1867, se observă înse o licărire de talent și o îndrumare spre o limbă mai populară.

Roman énsus n'a tipărit multă literatură, doar câteva studii de filologie prin „Familia” din 1865 și

în alte ziare. Pe basă acestora a și fost chemat mai târziu la catedra de literatura română la universitatea din Budapesta. Se puseșe înse în evidență că ziarist. Si acesta era într'adecărolul lui de căpetenie.

De la 1861 până la 1866 serie la „Concordia”, ziarul politicianului român Sigismund Pap, iar la 1868 își întemeiază singur „Federatiunea”, pe care o redactează până la 1875, ajutat fiind de cei de frunte Români din Ungaria și chiar de cei din București, cu cari au întreținut legături politice.

Aici era în elementul său de agitator fără teamă. „Să bucinăm în toate zilele cauza naționalității noastre, până ce se va preface în sânge și în măduvă la toți fiil României. S'o audă popoarele culte ale Europei; să o cunoască de-a rostul aceia, cărăi se prefa că nu o înțelege, ca în urmă puterea rigidă să cedeze puterii de drept și dreptate!”... Astfel își anunță programul „Federatiunei”, iar prin articolele lui incendiare găsim presărate versuri ca:

Sunt sătul de biruri grele
Și de plug și de lopată,
De ciocoil, de zeciuiele
Și de sapă lată...

Firește că lupta aceasta „cu disprețiirea perioelor” l-a adus pe cap o grămadă de procese de presă, iar de la 18 ianuarie 1870 până în ianuarie 1871 a trebuit să guste — ca cel dintei ziarist român osândit — amarul temnițelor din Văt. Articolul, pentru care a fost judecat, era un pronunciament în favorul autonomiei Ardealului și a redeschiderei dietei transilvane pe basă unei reprezentări a tuturor naționalităților.

În vremea aceasta popularitatea lui Roman a crescut și în toate părțile resună o doină, — devenită mai pe urmă, prin substituire, „doina lui Lucaciū” — cu următoarea strofă la început:

Plâng mierla prin păduri,
Robu-i Roman la Unguri,
Pentru sfânta direptate,
Din care noi n'avem parte...

La 1873 se retrage din ziaristică și în acelaș timp din politică, după ce fusese deputat dietal în diferite perioade de legislație, în care calitate își spuse cuvenitul său înțelegă și violent în toate chestiunile culturale și politice.

De-acum conducerea politică o ia bărbați mai tineri și vechea gardă de foști deputați se retrage aproape întreagă. Urmează lungul interval de politică de abținere, sirul de conferențe naționale, viața sgomotoasă a partidului național până la 1895, când ministrul Hieronymi îi dă lovitura de moarte. Al. Roman nu mai ia parte la toate aceste, ci trăește esclusiv pentru catedra sa universitară, prefăcând-o din catedră șciintifică în tribună națională, de unde cauță să respândească ideile pe cărăi le-a reprezentat.

Moare la 1897 în vîrstă de 72 de ani, sărac ca oră-ce apostol și adorat de toți cătăi de la dênsul și-ă insușit iubirea de neam.

Ch.



Ca să nu ruginească armele sau alte scule de fer, se ia oțet de vin, se pisecă usturoi și moaie în el. Se ung armele cu oțet și chiar de se vor udă cu apă, tot nu vor rugini.

L a c r ā m i l e.

Am citit o apologie a lacrămilor foarte bună. Începe cu prima lacrimă care se strecoară printre pleoapele roșii ale copilului, apoi căstigând pe ceteră il face să treacă prin toate fazele emoției, după cum durerea și desperarea, bucuria și fericirea ne fac să vîrsăm lacrămi amare sau ușurătoare, și sfîrșind cu aceste cuvinte: Dacă ai venit pe lume plângând pe când în jurul teu toti se veseliau, trăește astfel ca la moartea ta toti să plângă pe când tu senin și liniștit vei aștepta cu bucurie ultima oră de suferință.

Nu se dă ultării plânsul fetelor tinere pentru eroii de roman dar se vorbește cu prea multă insistență poate de lacrămile bărbaților vîrsate lângă trupul neinsuflețit al soților lor, lacrămi reînoite apoi în ziua aniversării morții și însotite de scene ca aceea a portretelor strinse pe inimă.

Oare cine își plânge femeia un an? Cine cade în aşa zise esagerații? Dacă aș fost fericit în căsnicie, dacă sarmalele conjugale aș fost totdeauna bune, golul lăsat de tovarășa vieții lor e aşa de mare că după trei, șease sau zece luni se reînsoară.

Dacă aș trăit cu o Antipă, se resgândesc multă vreme înainte de a-ș legă capul a doua-oară și atunci cel mult dacă își varsă Lacrima-Cristi în paharul lor, în ziua aniversării desrobirii lor.

Sau simți zile întregi, luni și ani, aceeaș durere de a fi despărțit de ființa iubită și atunci ziua aniversară și nu poate mări intensitatea suferinței, sau te consolezi curând și atunci nici o aniversare nu mai poate aduce vre-o părere de reu în inimă.

Și fiind că se consideră singură femeia ca creațură falșă, trebuie să ve spui că într'o zi m'a desgustat cu atât mai mult un bărbat care tipă aşa de desnădăjduit că își părea sfășietor.

Boabe de lacrămi îi alunecau pe mustăți și nici una nu era sinceră, nici una!

Era sau comediant desevărtit sau isticic — altă alternativă nu există.

Iris.



Adunarea de la Sebeș.

„Gazeta Transilvaniei“ a salutat adunarea din Sebeșul-săsesc a Societății pentru fond de teatru printr'un prim articol din care scoatem următoarele:

În ziua de Sf. Mărie se va întruni în Sebeș „Societatea pentru fondul de teatru român“ în adunare generală anuală.

De un sir de ani adunările acestei Societăți, care a fost intemeiată înainte cu 32 de ani în scopul de a auduna mijloacele de trebuință materiale pentru a înființa la noi un teatru român, sunt urmărite de publicul nostru român cun interes atât mai viu, cu cât s-a manifestat și se manifestă în cercuri tot mai largi dorința, ca după ce fondul adunat reprezentă deja o sumă considerabilă, să se înceapă lucrarea pregătitoare pentru realizarea țintei finale a Societății.

Ultimele două adunări generale, multămînată în deosebi îngrijirei ce a dat-o acestei chestiuni importante comitetul Societății, aș indicat direcționea pentru o asemenea activitate pregătitoare, iar adunarea

generală, ce se va întruni poimâne, va fi chemată a face cel dintei pas pe drumul indicat. Tinend seamă de împregiurări și de mijloace ea va avea să hotărască și să marcheze definitiv viitoarea activitate a Societății pentru a se apropiă pas de pas de scopul ei sublim.

Toți, căci știm să aprețiam marea însemnatate a promovării artei dramatice în sinul poporului nostru prin mediul dulcei noastre limbe românești, avem azi numai o singură dorință: ca hotărîrile adunării generale din anul acesta să fie luate într'un ceas bun.

Propunerile pentru acțiunea pregătitoare nu lasă în circumstanțele date, nimic de dorit. Reămâne numai ca publicul român — care prin reprezentațiile teatrale de diletanți tot mai numeroase, ce le aranjează prin toate ținuturile la diferite ocazii în scop de binefacere și-a pronunțat deja destul de tare dorul și inclinarea de a cultivă arta dramatică română — să îmbrățișeze cu insuflătire direcționea dată de Societate și să contribue cu putere la realizarea căt mai strălucită a programului de lucrare al acesteia. Si suntem siguri, că aceasta se va și întemplă.

„Dacă activitatea noastră artistică va produce numai un grăunte de adevăr, lumea ne va observă și are să stea de vorbă cu noi, ca să ne putem afirma idiomul“.

De cuvintele aceste, rostite de cătră vechiul președinte al Societății pentru fond de teatru român în discursul, cu care a deschis adunarea din vara trecută, ne aducem aminte, gândindu-ne la marele folos, ce va rezulta pentru poporul nostru dintr'o lucrare comună, sistematică pe terenul artei dramatice române sevărăită sub auspiciile și cu ajutorul Societății noastre pentru fond de teatru român.

Salutăm cu căldură și cu dragoste pe frații, cari se vor întruni poimâne la Sebeș în semnul propagării și a înfloririi artei române, și urăm ca lucrarea lor să fie cu spor și să alătă deplin succes!



LITERATURĂ.

Almanach Literar pe anul 1903. Sub acest titlu a apărut la Cernăuți un drăguț volum publicat de Întrunirea academică română „Bucovina“ din Cernăuți. După o prefată, în care se accentueză decadința Bucovinei pe terenul cultural, Almanachul ne ofere: Aforisme de dr. Nico Turcan, poesiile naționale de Adrian Forgaci sub titlul cumulativ „De la Prut“, o tradiție poporala „Drăgoiu și Cucu“ de S. Fl. Marian, poesiile de P. Dulfu. Urmează patru scriitori inediti de M. Eminescu, adresate părinților sei pe timpul când studia la Viena și la Berlin; redacționea Almanachului le-a primit de la dl căpitan Heinrich Garveis de Döllizsturm din Cernăuți, al doile bărbat al dnei Aglaia n. Eminescu, sora poetului. Vin apoi Schițe din popor de Nico Cărăuș, Strofe de Ioan Popșor, Ziua și noaptea la popor de Elena Voronca, poesii de Filimon Taniac. Articolul cel mai prețios al volumului este de sigur cel intitulat: „Amintiri despre Eminescu“ de dr. Radu I. Sbiera din timpul petrecerii aceluia la Cernăuți, amintiri pe cari le resumăm în primul salonul nostru de acum. Apoi vine o novelă „Concertul“ de Adrian Forgaci. Volumul se încheie cu poesiile de Sever Beuer Costineanul.

Cuprinsul acesta arată, că Almanachul oferă o lectură interesantă și chiar prețioasă. Menit să fie respândit prin cabinetele de lectură și prin societățile române din Bucovina, poate să-și reclame cu tot dreptul sprijinul publicului în cercuri și mai mari. Prețul 3 coroane.

Revistă românească în Maramureș. Aflăm cu bucurie, că în Maramureș, unde nu prea străbat revistele și ziarele românești, are să apară o nouă revistă românească. Aceasta, redactată de vicarul Tit Bud, va fi editată de Asociațiunea marămureșană pentru cultura poporului român de acolo. Va publica istoricul și mersul acestei Asociațiuni, precum și lucrări menite să promoveze scopurile Asociațiunii numite.

Un nou ziar socialist în limba română. La București a apărut în limba română un nou ziar socialist, sub titlul „Adevărul“ (Glasul Poporului). Redactorul responsabil se numește Aurel Cristea. Editor este partidul social-democrat din Ungaria.

T E A T R U .

De la Teatrul Național din București. Afară de cele anunțate deja, s'așteaptă să prezintă la direcția Teatrului Național din București următoarele piese originale nove: „Vae Victis“ de dna Sofia Nădejde; „De la oaste“ de dl I. Bacalbașă; „Frații“ de dl St. Petrica; „Blestemul“ tragedie de dl Ludovic Dauș care o publică într-un act în revista noastră; „Într-o frață“ și „Pățaniile lui Samurache“ de dl Moruzzi.

Concert și teatru în Câmpeni. Tinerimea studioasă din Câmpeni a aranjat la 29 august n. concert și reprezentăție teatrală. Iată programa: 1. „Ziua a apus“ serenadă de Popovici cor; 2. „Săracie lucie“ comedie poporală într'un act de Iosif Vulcan; 3. „Paserica trecătoare“ de Costescu cor; 4. „Baba Anghelușă“ canțoneta de V. Alecsandri. După teatru dans.

Serată declamatorică-teatrală în Alba-Iulia. Reuniunea meseriașilor și economilor din Alba-Iulia va aranja luni, 21 septembrie n., în ziua de Sântă-Mărie o serată declamatorică-teatrală în sala cea mare de la otelul Europa. Se vor jucă piesele: „Neputul ca unchiu“, comedie în 3 acte, localizată din limba germană de N. Petra-Petrescu; „Pentru ce am remas flăcău bêtîrân“ monolog de Antoniu Pop; „Arvinte și Pepelea“ comedie într'un act de V. Alecsandri. După teatru va urma dans.

Musică, declamație și teatru în Brașovul-vechiu. Membrii corului bisericiei gr. or. române din Brașovul-vechiu vor aranja duminică în 7/20 septembrie o petrecere poporală cu musică, declamație și teatru. Programul: 1. Musică. 2. „Marș românesc“ de Stunz, executat de membrii corului. 3. „Glasul unui Român“, poesie de Andrei Mureșianu, predată de dl C. Cârstea. 4. a. „Tot ți-am zis mândru“, cântec poporal executat de membrii corului. b. „Suvire de Mehadia“, solo de vioară. 5. „Cisla“, operetă comică de C. Porumbescu, executată de câțiva membrii din cor. 6. „Trei Doamne și toți trei“, poesie de G. Coșbuc, declamată de *.. „Vacanții“, comedie originală într'un act, de dna Maria Baiulescu. După producție urmează dans.

Concert și teatru în Mercina. Reuniunea de lectură și cântări din Mercina așteaptă să aranjeze la 15/28 august concert și teatru cu următorul program: 1. „Imnul frăției“ cor mixt de C. G. Porumbescu; 2. „Brumărelul“ cor mixt de I. Mureșianu; 3. „Cântecul străinătății“ cor mixt de Vidu; 4. „Marșul lui Mihai“ cor mixt de Vidu; 5. Trilog despre lene, de M. Dragan; 6. „Hartă rezeșul“ comedie într'un act de V. Alecsandri.

Reprezentăție teatrală în Bucium-Șasa. Un grup de tineri a aranjat la 30 august n. în Bucium-Șasa o reprezentăție teatrală. S'așteaptă să jucă piesele: „Trei doctori“ localizată din limba germană de dna Virginia Vlaicu; să declameze „Noi vrem pămînt“ de Coșbuc și să predă monologul „Herșcu Boccegiul“ de V. Alecsandri.

MUSICĂ.

Concert în S.-Miclăușul-mare. La 8/21 septembrie, cu ocazia sfintirii bisericei nove gr. or. române, corul vocal sub conducerea dlui Atanasiu Lipovan va da în Sân-Miclăușul-mare concert în sala otelului „Vulturul negru“. Program: 1. „Resunet de la Crișana“ de I. Vidu, cvartet. 2. „O seară în reuniunea de cântări din Ștrengărești“, scenă comică cântată de: A. Lipovan, A. Bunei, V. Băbău, L. Ioanovici și I. Bunei, acompaniat la pian de G. Jeck. iun. 3. „Dorul meu“ de I. Mureșan, cvartet. 4. „Patria rîndunelelor“ de Masini, duet cântat de A. Lipovan, P. Raica, acompaniat la pian de Viorica Oprean și în violine de A. Raica și I. Toconiță. 5. „Resunetul Ardealului“ de I. Vidu, cvartet. 6. „Durerea săteanului“ de N. Constantinescu, solo cântat de A. Lipovan, acompaniat la pian de Jeck. iun. 7. „Brumărelul“ de I. Mureșan, cvartet cu soli și accompagnament de orchestră.

Concert în Recița-montană. Reuniunea română de cântări și musică din Recița-montană aranjează în 20 septembrie n., cu ocazia introducerii nouului paroh gr. or. Ioan Popovici concert. Programa: 1. Podolean: „Imn de serbare“, cor mixt. 2. Musicescu: „I. Concert bisericesc“, cor mixt. 3. Dima: „Hora“. cor mixt, cu acompaniment de orchestră. 4. Vidu: „Puț de leu“, cor mixt, cu acompaniment de orchestră. 5. Musicescu: „La rîul Vavilonului“, cor mixt cu soli. 6. Vidu: „Resunetul Ardealului“, cor mixt cu solo de mezzo-sopran și acompaniat de orchestră. 7. Costescu: „Urare“, cor mixt cu acompaniment de orchestră. 8. Vidu: „Stefan și Dunarea“ cor mixt cu soli și acompaniment de orchestră. Începutul seara la 8 ore. După producție, dans.

Concert în Alibunar. Corul român gr. or. din Alibunar a aranjat la 17/30 august, cu ocazia unei adunări generale a despărțimenterii Panciova al Asociațiunii, un concert poporal, în care s'așteaptă coruri de Musicescu și Vidu.

BISERICĂ și SCOALĂ.

În Pr. S. mitropolitul Ioan Mațianu în vizită la canonica. Săptămâna viitoare, în Pr. S. mitropolitul Ioan Mațianu va face o vizită la canonica la marginile extreame ale arhiepiscopiei sale, în valea de sus a Mureșului. Cu astă ocazie va slăvi două biserici: la 8/21 l. c. cea din Toplița-română, la 10/23 l. c. cea din Idicel.

Pastorală episcopală dr. Demetru Radu. Pr. Ss. dr. Demetru Radu, noul episcop gr. cat. român de Oradea-mare, a adresat cu datul de 24 august primul său circular către întreg clerul diecesan. Ca formă, noul circular se deosebește de cele de până acum din aula episcopiească de aice, prin o bună limbă românească și prin introducerea ortografiei cu sedile. Ca fond conține istoricul transferării Pr. Ss. Sale de la Lugoș la Oradea-mare, instalarea făcută în 16 august an. c., primul consistoriu plenar, în care a numit vicar general pe canonicul-abate dr. Augustin Lauran; apoi aduce mulțumirile tuturor cără l-ați felicitat și ați participat la instalare. În fine încheie astfel: „Conștiu sunt la urmă, Venerați frați, de mărimea responsabilității și de mulțimea greutăților, cără ca și o mare povară vor apăsa zilnic slabii umerii mei; dar me nutrește speranța, că Bunul Dumnezeu se va îndură a da întărire neputințelor mele, — și tot atunci puternică îmi este și incredințarea, că voi totuși prin fratească, leală și promptă colucrare veți sprințini și încuragi sforțările mele ce me voi sila a le desfășură cu gând bun și cu devotament nețermurit pentru menținerea, desvoltarea și înflorirea feluritelor noastre aședămintă diecesane, adică pentru și intru împlinirea marilor și multelor mele datorințe pastorale. Iar darul Domnului să fie cu noi cu toți!“

Consacrarea episcopală dr. Vasiliu Hossu se va face în Blaj la 8/21 septembrie n., adică la Sântă Mărie mică. Instalarea la Lugoj va urmă în dumineca viitoare.

Protopresbiter nou în Trei-Scaune a fost numit de către consistorul plenar archidiecesan din Sibiu părintele Constantin Dimian, administrator de până acumă.

Nou profesor seminarial. Consistoriul archidiecesan din Sibiu a numit profesor seminarial pe dl dr. Aurel Crăciunescu, absolvent al facultății teologice din Cernăuți, trimis acolo din diecesa Aradului.

Sfințire de biserică în Sân-Miclăușul-mare. La 8/21 septembrie se va sfînti în Sân-Miclăușul-mare noua biserică gr. or. română. Actul sfîntirii se va indeplini de către Pr. Ss. episcopul I. I. Papp al Aradului. În ziua aceea la orele 2 după miazăzi se va aranja petrecere poporala în parcul orașului, iar seara se va da un concert despre care scriem în rubrica „Teatru“.

Stipendiile archidiecesane din Blaj. În consistoriul plenar archidiecesan din Blaj, ținut în luna trecută, s'a constatat că în anul școlar trecut au beneficiat de stipendiile administrative de capitolul de acolo 134 studenți, cără au primit 31.244 cor.

De la școală de fete a Asociației. Comitetul central al Asociației a numit pe dl dr. Ioan Borca profesor la școală civilă de fete a Asociației; tot acolo a numit profesoară pentru lucrul de mâna pe căsătorie Butean din Beiuș. Ca putere didactică ajutătoare s'a mai angajat căsătorie Bardosy.

Adunare de învățători în Sân-Miclăușul-mare. Reuniunea învățătorilor de la școalele poporale gr. or. române confesionale din protopresbiteratele: Timișoara, Belinț, Comloșul mare și Lipova se va întruni în adunare generală în Sân-Miclăușul-mare, la 7/20 septembrie sub presidiul dlui protopresbiter dr. Traian Putici, notar general dl Aurel Badescu.

C E E N O U ?

Hymen. Dl dr. Ioan Papp advocaț în Brad și căsătorie Veturia Bontescu din Hațeg se vor cunună la 27 sept. n. — Dl August Herbay notar comunal în Vețel, comitatul Hunedoara, s'a cununat cu căsătorie Cornelia Pop Bota din Alba-Iulia. — Dl Cornel Popescu și căsătorie Valentina Chiorniță s'a serbat cununia în 13 septembrie n. în Cuciulata, comitatul Făgăraș. — Dl Iosif Popa, absolvent de teologie al diecesei Lugoj și căsătorie Lucreția Boboca, fiica protopopului gr. cat. din Vermes, s'a logodit. — Dl dr. Parteniu Barbu din Sibiu și căsătorie Mariora Pop din Bociu se vor cunună la 20 septembrie.

Gasele Cozsdu. Cetim în „Poporul Român“ din Budapesta: Cele trei case ale fundațiunii Gozsdu din Budapesta sunt deja gata. Nainte de asta cu 5 luni s'a apucat de ele și au lucrat zidarii cu atâtă iuțală, încât la 1 august n. odăile s'a și putut închiria. Aceste 7 case ale fundațiunii Gozsdu (că patru erau gata din anul trecut) sunt fără păreche în Budapesta. Poarta principală e în strada Király și lumea trece pe sub toate șapte casele ca și pe sub un tunel, până ajunge în strada Dob unde e ceealaltă poartă. Casele sunt zidite cu 3 etaje iar în partea sunt numai dughianuri asă, că trecând prin trei siruri de dughianuri și se pare că este într-un terg. Si se uita străinii la casa astă românească imboldindu-si ochii și întrebând, că oare ale cui sunt, său, că cine a fost Gozsdu acela. Iar noi Români, nu trebuie să uităm în viața noastră de marele Gozsdu, carele a făcut asă un serviciu națiunii noastre ca altu nime în aceasta țară. Din avere lui, din venitul caselor acestora va fi sprijinită și în anul viitor 170 de tineri români, ca să poată înveța la școli înalte. Iar acești tineri au datoria, ca esind din școală, să lucreze pentru bunăstarea și înaintarea poporului nostru. Dacă nu era Gozsdu, multă vreme trebui să treacă până când am fi ajuns barem acolo unde suntem astăzi

Au murit: Alexandru Filip, fost comptabil la institutul de credit și economii „Economul“ din Cluj, la 7 septembrie, în etate de 62 ani; — dr. Ioan Mălaiu, fost profesor în Năseud, la 7 septembrie în etate de 63 ani; — Ioan Tisu, paroh gr. or. român în Tebea, la 4 septembrie n., în etate de 74 ani; — Constantin Popovici-Bărcianu, profesor de agricultură în retragere, în Orăștie, la 13 septembrie, în etate de 46 ani; — Leontin Dragan, profesor gimnasial în Năseud, la 8 septembrie, în etate de 26 ani; — dr. Lazar Simon, advocaț în Ciacova, la 10 septembrie, în etate de 46 ani; — dr. Alecsandru Popovici, medic la Băile-Erculane, la 7 septembrie, în etate de 67 ani.

Călindarul săptămânei.

Dumin. înaint. Înălț. S. Cruci, ev. Ioan c. 3, gl. 6, v. 4.

Ziua săpt.	Călindarul vechi	Călind. nou
Duminică	M. Sozont	Eustatie
Luni	(†) Naș. Mariei	Mateiu
Martă	† Ioachim și Ana	Mauriciu
Mercuri	M. Minodora	Teela
Joi	C. Teodora	Gerhard
Vineri	M. Autonom	Cleofas
Sâmbătă	M. Cornelia Sut.	Ciprian

Proprietar, redactor respundător și editor: IOSIF VULCAN. (STRADA ALDÁS NR. 14/296.b.)